

universal resectoscope 24/26 Fr.

resektoskop uniwersalny 24/26 Fr.

	Ref. No. Kod	
	630-235-10B	Active working element, monopolar/bipolar, for 4 mm telescopes Aktywny element roboczy, monopolarny/bipolarny, do optyki 4 mm
	630-235-60B	Passive working element, monopolar/bipolar, for 4 mm telescopes Pasywny element roboczy, monopolarny/bipolarny, do optyki 4 mm
	630-209-06	Continuous flow outer sheath 26Fr. allround perforation; rotatable for inner sheath 24Fr.; 630-209-26 yellow Płaszcz zewnętrzny 26Fr, perforowany, obrotowy, do pł. wewnętrznego 24Fr. 630-209-26, żółty
	630-209-26	Inner sheath 24Fr.; rotatable for outer sheath 26Fr.; yellow with ceramic tip. Płaszcz wewnętrzny 24Fr, obrotowy, do pł. zewnętrznego 26Fr., żółty z końcówką ceramiczną
	630-215-24	Obturator standard for resectoscope 24/26Fr. Obturator standardowy do resektoskopu 24/26Fr.
	630-240-00BPI	Loop electrode wide PI-CUT, angled; 24/26Fr., 30° telescopes Elektroda półpętla szeroka PI-CUT, zagięta 24/26Fr., do optyki 30°
	630-240-00B	Loop electrode angled; 24/26Fr., 30° telescopes Elektroda półpętla zagięta 24/26Fr., do optyki 30°

	Ref. No. Kod	
	630-240-15B	Ball electrode 3 mm angled; 24/26Fr., 30° telescopes Elektroda kulka 3 mm zagięta 24/26Fr., do optyki 30°
	630-240-20B	Ball electrode 5mm angled; 24/26Fr., 30° telescopes Elektroda kulka 5mm zagięta 24/26Fr., do optyki 30°
	601-104-12HD	Cystoscope telescope HD+, dia. 4mm, 12°, L: 300mm, autoclavable Optyka do cystoskopu, HD+, śr. 4mm, 12°, dł. 300mm, autoklawowalna
	601-104-30HD	Cystoscope telescope HD+, dia. 4mm, 30°, L: 300mm, autoclavable Optyka do cystoskopu, HD+, śr. 4mm, 30°, dł. 300mm, autoklawowalna

universal resectoscope 17,5 Fr.

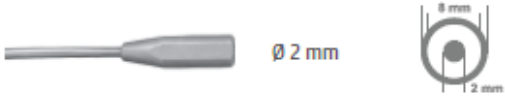
resektoskop uniwersalny 17,5 Fr.

	Ref. No. Kod	
	77-400-17	Saline working element, bipolar, passive cutting, single stem, 17 charr Bipolarny element roboczy do soli fizjologicznej, pasywny do cięcia, pojedynczy trzonek, 17 charr
	77-401-17	Saline working element, bipolar, active cutting, single stem, 17 charr Bipolarny element roboczy do soli fizjologicznej, aktywny do cięcia, pojedynczy trzonek, 17 charr

	Ref. No. Kod	
	72-292-00	Premium HD Hysteroscope 300mm/0°/2,9mm Optyka Histeroskopu Premium HD 300mm/0°/2,9mm
	72-292-12	Premium HD Hysteroscope 300mm/12°/2,9mm Optyka Histeroskopu Premium HD 300mm/12°/2,9mm
	72-292-30	Premium HD Hysteroscope 300mm/30°/2,9mm Optyka Histeroskopu Premium HD 300mm/30°/2,9mm
	77-410-17	Loop electrode bipolar, angled 30° 17charr., Box of 6 pcs. Bipolarna elektroda pętlowa, kątowna 30°, 17 charr., op. 6 szt.
	77-412-17	Loop electrode bipolar, angled 30° 17charr., Box of 6 pcs. „Sharp-cut”/0,3mm Bipolarna elektroda pętlowa, kątowna 30°, 17 charr., op. 6 szt. „Sharp-cut”/0,3mm
	77-430-13	Ball electrode bipolar, 3 mm, 17 charr, box of 6 pcs. Bipolarna elektroda kulka, 3 mm, 17 charr., op. 6 szt.
	77-417-02	MINI-OFFICE „S”, Obturator for resectoscope sheaths 17 charr MINI-OFFICE „S”, Obturator do resektoskopu 17 charr
	77-417-17	MINI-OFFICE „S”, Resectoscope inner sheath 17 charr with ceramic isolation, rotatable MINI-OFFICE „S”, Płaszcz wewnętrzny resektoskopu 17 charr z izolacją ceramiczną, obrotowy
	77-417-18	MINI-OFFICE „S”, Outer sheath, 17,5 charr perforation and 2 rotatable stopcocks MINI-OFFICE „S”, Płaszcz zewnętrzny resektoskopu 17,5 charr, perforowany, 2 zawory obrotowe

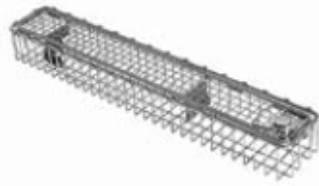
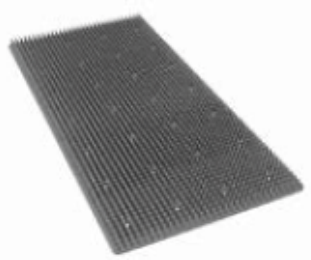
cables for resectoscope

kable do resektoskopu

SDS plug wtyk SDS	Ref. No. Kod	cable length dł. kabla	
	354-04S	4.5 m	Bipolar cable for resectoscope Kabel bipolarny do resektoskopu
			
	405-04S	4.5 m	Monopolar cable for resectoscope, 2 mm male plug Kabel monopolarny do resektoskopu, wtyk męski 2 mm
			
2-pin 29 mm plug wtyk 2-pin 29 mm	354-04S	4.5 m	Bipolar cable for resectoscope Kabel bipolarny do resektoskopu
			
3-pin plug wtyk 3-pin	405-14S	4.5 m	Monopolar cable for resectoscope, 2 mm male plug Kabel monopolarny do resektoskopu, wtyk męski 2mm
			

containers for sterilization

pojemniki do sterylizacji

	Ref. No. Kod	dimensions wymiały	
	260-600-04Y	460x80x55 mm	Optic wire basket with fixation for 1 optic Koszyk druciany do sterylizacji 1 optyki
	260-191-07Y	540x250x70 mm	Wire basket for 1/1 container Koszyk druciany do pojemnika 1/1
	260-100-01Y	595x275 mm	1/1 lid; perforated; aluminium silver 1/1 pokrywka pojemnika, perforowana, srebrne aluminium
	260-105-15Y	595x275x150 mm	1/1 bottom; non perforated; aluminium 1/1 część dolna pojemnika, bez perforacji, aluminium
	260-852-30Y	520x230 mm	Silicone mat, green Mata silikonowa, zielona

**CERTYFIKAT SYSTEMU ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ UE /
EU QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE****Nr/No. TNP/MDR/0034/4919/2025****zgodny z 2017/745 Załącznik IX Rozdziały I, III (MDR) /
acc. 2017/745 Annex IX Chapters I, III (MDR)***Niniejszym zaświadcza się, że firma / This certifies, that the company***EMED SP. Z O.O. SP. K.****Ryżowa 69A, 05-816 Opacz-Kolonia, Poland***dla kategorii wyrobów klasy IIa, IIb / for the product category class IIa, IIb
(Lista wyrobów patrz załącznik 2 / List of products see annex 2)***Aparaty elektrochirurgiczne, elektrody elektrochirurgiczne, instrumenty elektrochirurgiczne,
uchwyty elektrochirurgiczne oraz endoskopowe pompy irygacyjne. /
Electrosurgical units, electrosurgical electrodes, electrosurgical instruments, electrosurgical
handles and endoscopic irrigation pumps.**

stosuje system zarządzania jakością w projektowaniu, produkcji, kontroli końcowej i nadzorze po wprowadzeniu do obrotu, zgodny z wymaganiami Artykułu 10 (9) Rozporządzenia 2017/745 dla wymienionych wyrobów. Ocena zgodności została przeprowadzona przez jednostkę notyfikowaną zgodnie z wymaganiami załącznika IX Rozdziały I i III, w tym ocena dokumentacji technicznej określona w sekcji 4 tego załącznika. Ważność tego certyfikatu zależy od utrzymania systemu zarządzania jakością zgodnego z wymaganiami rozporządzenia i jego nadzorowania przez jednostkę notyfikowaną zgodnie z Załącznikiem IX, rozdział I.

applies a quality management system for design, manufacture, final inspection and post-market surveillance that complies with the requirements of Article 10 (9) of Regulation 2017/745 for the listed products. The conformity assessment has been carried out by a notified body in accordance with the requirements of Chapters I and III of Annex IX, including the assessment of the technical documentation as set out in Section 4 of that Annex. The validity of this certificate is dependent on the maintenance of a quality management system that complies with the requirements of the Regulation and its supervision by the notified body in accordance with Annex IX, Chapter I.

Data wydania / Date of issue **23.12.2025**Data obowiązywania od /
Effective date from **06.05.2025**

Raport nr / Report No.: 4919/2025, 4919/2025/2

Data ważności / Expiry date **05.05.2028**

Dodatkowe dane znajdują się w załączniku Nr 1 / Additional data to be found in Annex 1

Martyna Słota

Ver. 02

**Jednostka notyfikowana Numer identyfikacyjny 2274
Notified Body ID. No. 2274****Martyna Słota** 2025.12.23
15:10:19 +01'00'

ZAŁĄCZNIK nr 1, strona 2 z 23 / ANNEX No. 1, page 2 of 23

do certyfikatu numer rejestracyjny / to Certificate Registration No.: **TNP/MDR/0034/4919/2025**

Data wydania / Date of issue 23.12.2025
 Data obowiązywania od / Effective date from 06.05.2025
 Data ważności / Expiry date 05.05.2028
 Ver.02

Dodatkowe dane certyfikatu/ Additional certificate data

niepowtarzalny numer rejestracyjny (SRN) / unique manufacturer's registration number (SRN)

PL-MF-000012648

Numer poprzedniego certyfikatu zgodności / Number of previous certificate of conformity

N/A

Opis zmian w certyfikacie / Description of changes in the certificate

Rozszerzenie listy wyrobów objętych certyfikatem. / Extension of the list of devices covered by the certificate.

Przeprowadzone badania i testy / Examinations and tests carried out

N/A

Warunki i ograniczenia certyfikatu / Certificate conditions and restrictions

N/A

Typ nadzoru jednostki notyfikowanej / Type of surveillance of the notified body

roczny / annual

Inne certyfikaty wymagane do wprowadzenia wyrobu do obrotu / Other certificates required for placing the product on the market

N/A

Wnioski z oceny zgodności przeprowadzonej przez jednostkę notyfikowaną / The conclusions of the conformity assessment carried out by the notified body

Oceniona dokumentacja techniczna wskazuje na zgodność z wymaganiami Rozporządzenia 2017/745 Załącznik I. Wdrożony system zarządzania jakością pozwala na projektowanie, produkcję i wprowadzanie do obrotu wyrobów wymienionych w załączniku II tego certyfikatu, zgodnych z ich dokumentacją techniczną. / The assessed technical documentation indicates compliance with the requirements of Regulation 2017/745 Annex I. The quality management system implemented allows the design, manufacture and marketing of the products listed in Annex II of this certificate, in accordance with their technical documentation.



finlej

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 3 z 23 / ANNEX No. 2, page 3 of 23

do certyfikatu numer rejestracyjny /to Certificate Registration No.:

TNP/MDR/0034/4919/2025

Data wydania / Date of issue 23.12.2025

Data obowiązywania od / Effective date from 06.05.2025

Data ważności / Expiry date 05.05.2028

Ver.02

Typ / Type	Wyroby / Products	Klasa / Class	Basic UDI-DI	EMDN
Endoskopowa pompa irygacyjna/ Endoscopic irrigation pump	WATERFALL endoskopowa pompa irygacyjna/ WATERFALL endoscopic irrigation pump	Ila	59077632-TF8WATERFALL-9S	A03010299
Szczypce bipolarne/ Bipolar forceps	605-001 Szczypce bipolarne, kątowe, 1mm, dł. 195 mm 605-002 Szczypce bipolarne, bagnetowe, 1mm, dł. 195mm 605-007 Szczypce bipolarne, kątowe, 2mm, dł. 195mm 605-011 Szczypce bipolarne, proste, igła, dł. 160mm 605-014 Szczypce bipolarne, kątowe, 1mm, dł. 160 mm 605-016 Szczypce bipolarne, proste, 1mm, dł. 110mm 605-017 Szczypce bipolarne, bagnetowe, 0,5mm, dł. 160mm 605-018 Szczypce bipolarne, bagnetowe, 1mm, dł. 160mm 605-020 Szczypce bipolarne, proste, 0,5mm, dł. 110mm 605-021 Szczypce bipolarne, kątowe, 0,5mm, dł. 110mm 605-024 Szczypce bipolarne, kątowe, 1mm, dł. 220mm 605-026 Szczypce bipolarne, bagnetowe, kątowe, góra, 1mm, dł. 195mm 605-027 Szczypce bipolarne, proste, 2mm, dł. 160mm 605-029 Szczypce bipolarne, proste, 2mm, dł. 195mm 605-030 Szczypce bipolarne, proste, 2mm, dł. 220mm 605-031 Szczypce bipolarne, bagnetowe, 0,5mm, dł. 220mm 605-034 Szczypce bipolarne, bagnetowe, 2mm, dł. 195mm 605-039 Szczypce bipolarne, proste, 1mm, dł. 160mm	Ilb	59077632-TF17FORCEPS-AG	L180401



ZAŁĄCZNIK / ANNEX

nr 2, strona 4 z 23 No. 2, page 4 of 23

605-040 Szczypce bipolarne, proste, 1mm, dł. 195mm
 605-041 Szczypce bipolarne, proste, 1mm, dł. 220mm
 605-057 Szczypce bipolarne, proste, profil 2mm, dł. 195mm
 605-058 Szczypce bipolarne, kątowe, profil 2mm, dł. 195mm
 605-063 Szczypce bipolarne, bagnetowe, kątowe, 1mm, dł. 220mm
 605-065 Szczypce bipolarne, bagnetowe, kątowe, 1mm, dł. 195mm
 605-070 Szczypce bipolarne, proste, 2mm, dł. 300 mm
 606-018 Szczypce bipolarne QuickTip, bagnetowe, nieprzywierające, 1mm, dł. 160mm
 606-002 Szczypce bipolarne QuickTip, bagnetowe, nieprzywierające, 1mm, dł. 195mm
 606-034 Szczypce bipolarne QuickTip, bagnetowe, nieprzywierające, 2mm, dł. 195mm
 606-021 Szczypce bipolarne QuickTip, kątowe, nieprzywierające, 0,5mm, dł. 110mm
 606-014 Szczypce bipolarne QuickTip, kątowe, nieprzywierające, 1mm, dł. 160mm
 606-001 Szczypce bipolarne QuickTip, kątowe, nieprzywierające, 1mm, dł. 195mm
 606-007 Szczypce bipolarne QuickTip, kątowe, nieprzywierające, 2mm, dł. 195mm
 606-020 Szczypce bipolarne QuickTip, proste, nieprzywierające, 0,5mm, dł. 110mm
 606-039 Szczypce bipolarne QuickTip, proste, nieprzywierające, 1mm, dł. 160mm
 606-040 Szczypce bipolarne QuickTip, proste, nieprzywierające, 1mm, dł. 195mm
 606-041 Szczypce bipolarne QuickTip, proste, nieprzywierające, 1mm, dł. 220mm
 606-027 Szczypce bipolarne QuickTip, proste, nieprzywierające, 2mm, dł. 160mm
 606-029 Szczypce bipolarne QuickTip, proste, nieprzywierające, 2mm, dł. 195mm
 606-030 Szczypce bipolarne QuickTip, proste, nieprzywierające, 2mm, dł. 220mm/
 605-001 *Bipolar forceps, angled, 1mm, L: 195 mm*
 605-002 *Bipolar forceps, bayonet, 1mm, L: 195mm*
 605-007 *Bipolar forceps, angled, 2mm, L: 195mm*
 605-011 *Bipolar forceps, straight, needle, L: 160mm*
 605-014 *Bipolar forceps, angled, 1mm, L: 160 mm*



finley

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 5 z 23 / ANNEX No. 2, page 5 of 23

605-016 Bipolar forceps, straight, 1mm, L: 110mm
 605-017 Bipolar forceps, bayonet, 0.5mm, L: 160mm
 605-018 Bipolar forceps, bayonet, 1mm, L: 160mm
 605-020 Bipolar forceps, straight, 0.5mm, L: 110mm
 605-021 Bipolar forceps, angled, 0.5mm, L: 110mm
 605-024 Bipolar forceps, angled, 1mm, L: 220mm
 605-026 Bipolar forceps, bayonet, angled, up, 1mm, L: 195mm
 605-027 Bipolar forceps, straight, 2mm, L: 160mm
 605-029 Bipolar forceps, straight, 2mm, L: 195mm
 605-030 Bipolar forceps, straight, 2mm, L: 220mm
 605-031 Bipolar forceps, bayonet, 0.5mm, L: 220mm
 605-034 Bipolar forceps, bayonet, 2mm, L: 195mm
 605-039 Bipolar forceps, straight, 1mm, L: 160mm
 605-040 Bipolar forceps, straight, 1mm, L: 195mm
 605-041 Bipolar forceps, straight, 1mm, L: 220mm
 605-057 Bipolar forceps, straight, 2mm profile, L: 195mm
 605-058 Bipolar forceps, angled, 2mm profile, L: 195mm
 605-063 Bipolar forceps, bayonet, angled, 1mm, L: 220mm
 605-065 Bipolar forceps, bayonet, angled, 1mm, L: 195mm
 605-070 Bipolar forceps, straight, 2mm, L: 300mm
 606-018 Bipolar forceps QuickTip, bayonet, non-stick, 1mm, L: 160mm
 606-002 Bipolar forceps QuickTip, bayonet, non-stick, 1mm, L: 195mm
 606-034 Bipolar forceps QuickTip, bayonet, non-stick, 2mm, L: 195mm
 606-021 Bipolar forceps QuickTip, angled, non-stick, 0.5mm, L: 110mm
 606-014 Bipolar forceps QuickTip, angled, non-stick, 1mm, L: 160mm
 606-001 Bipolar forceps QuickTip, angled, non-stick, 1mm, L: 195mm
 606-007 Bipolar forceps QuickTip, angled, non-stick, 2mm, L: 195mm
 606-020 Bipolar forceps QuickTip, straight, non-stick, 0.5mm, L: 110mm



Filey

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 6 z 23 / ANNEX No. 2, page 6 of 23

	606-039 Bipolar forceps QuickTip, straight, non-stick, 1mm, L: 160mm 606-040 Bipolar forceps QuickTip, straight, non-stick, 1mm, L: 195mm 606-041 Bipolar forceps QuickTip, straight, non-stick, 1mm, L: 220mm 606-027 Bipolar forceps QuickTip, straight, non-stick, 2mm, L: 160mm 606-029 Bipolar forceps QuickTip, straight, non-stick, 2mm, L: 195mm 606-030 Bipolar forceps QuickTip, straight, non-stick, 2mm, L: 220mm			
Uchwyty monopolarne, argonowe/ Monopolar argon electrode handles	932-141 Uchwyt elektrody argonowej, szeroki, 2 przyciski, kabel 3,5m, wtyk 3-pin/ LuerLock 932-14A Uchwyt elektrody argonowej, szeroki, 2 przyciski, kabel 3,5m, wtyk SDSA 932-14S Uchwyt elektrody argonowej, szeroki, 2 przyciski, kabel 3,5m, wtyk SDS/LuerLock 932-24S Uchwyt elektrody argonowej, AP, szeroki, 2 przyciski, kabel 3,5m, wtyk SDS/LuerLock 932-24A Uchwyt elektrody argonowej, AP, szeroki, 2 przyciski, kabel 3,5m, wtyk SDSA/ 932-141 Argon electrode handle, large, 2 switches, cable 3.5m, 3-pin/LuerLock plug 932-14A Argon electrode handle, large, 2 switches, cable 3.5m, SDSA plug 932-14S Argon electrode handle, large, 2 switches, cable 3.5m, SDS/LuerLock plug 932-24S Argon electrode handle, AP, large, 2 switches, cable 3.5m, SDS/LuerLock plug 932-24A Argon electrode handle, AP, large, 2 switches, cable 3.5m, SDSA plug	IIb	59077632-TF19HANDLE-A-WL	L180301
Elektrody monopolarne, argonowe, giętkie/ Flexible argon probes	932-149 Giętka sonda argonowa, wielorazowa, GIT, śr. 2,3mm, dł. 2,2m 932-150 Giętka sonda argonowa, wielorazowa, GIT, śr. 3,2mm, dł. 2,2m 932-152 Giętka sonda argonowa, wielorazowa, GIT, śr. 2,3mm, dł. 3m/ 932-149 Flexible argon probe, reusable, GIT, dia. 2.3mm, length 2.2m 932-150 Flexible argon probe, reusable, GIT, dia. 3.2mm, length 2.2m 932-152 Flexible argon probe, reusable, GIT, dia. 2.3mm, length 3m	IIb	59077632-TF12ARG-FLEX-MV	L180702
Elektrody monopolarne, argonowe, sztywne/ Argon electrodes, rigid	932-031 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 25mm, śr. 5mm 932-032 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 100mm, śr. 5mm 932-034 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 320mm, śr. 5mm 932-035 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 150mm, śr. 5mm 932-036 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 200mm, śr. 5mm	IIb	59077632-TF13ARGRIGID-UA	L180601



file

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 7 z 23 / ANNEX No. 2, page 7 of 23

	932-037 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 250mm, śr. 5mm/ 932-031 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 25mm w. length, dia. 5mm 932-032 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 100mm w. length, dia. 5mm 932-034 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 320mm w. length, dia. 5mm 932-035 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 150mm w. length, dia. 5mm 932-036 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 200mm w. length, dia. 5mm 932-037 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 250mm w. length, dia. 5mm 932-044 Igła prosta 14mm argonowa sztywna, dł. robocza 115mm, śr. 5mm 932-054 Igła prosta 14mm, argonowa sztywna, dł. robocza 40mm, śr. 5mm 932-056 Lancet prosty 14mm argonowy sztywny, dł. robocza 115mm, śr. 5mm 932-057 Lancet prosty 14mm argonowy sztywny, dł. robocza 40mm, śr. 5mm/ 932-044 Argon needle 14mm, rigid, insulated shaft, 115mm w. length, dia. 5mm 932-054 Argon needle 14mm, rigid, insulated shaft, 40mm w. length, dia. 5mm 932-056 Argon lancet 14mm, rigid, insulated shaft, 115mm w. length, dia. 5mm 932-057 Argon lancet 14mm, rigid, insulated shaft, 40mm w. length, dia. 5mm			L180602
Elektrody monopolarne, argonowe, giętke, sterylne/ Monopolar flexible argon electrodes, sterile	932-249 Giętka sonda argonowa, jednorazowa, GIT, śr. 2,3mm, dł. 2,2m, sterylna 932-252 Giętka sonda argonowa, jednorazowa, GIT, śr. 2,3mm, dł. 3m, sterylna 932-250 Giętka sonda argonowa, jednorazowa, GIT, śr. 3,2mm, dł. 2,2m, sterylna/ 932-249 Flexible argon probe, single-use, GIT, dia. 2.3mm, length 2.2m, sterile 932-252 Flexible argon probe, single-use, GIT, dia. 2.3mm, length 3m, sterile	IIb	59077632-TF12ARGFLE-S-FG	K0204010102



fisher

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 8 z 23 / ANNEX No. 2, page 8 of 23

	932-250 Flexible argon probe, single-use, GIT, dia. 3.2mm, length 2.2m, sterile			
Elektrody monopolarne, argonowe, sztywne, sterylne/ <i>Monopolar rigid argon electrodes, sterile</i>	932-432 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 100mm, śr. 3,2mm, jednorazowa, sterylna 932-232 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 100mm, śr. 5mm, jednorazowa, sterylna 932-435 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 150mm, śr. 3,2mm, jednorazowa, sterylna 932-235 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 150mm, śr. 5mm, jednorazowa, sterylna 932-436 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 200mm, śr. 3,2mm, jednorazowa, sterylna 932-236 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 200mm, śr. 5mm, jednorazowa, sterylna 932-437 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 250mm, śr. 3,2mm, jednorazowa, sterylna 932-237 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 250mm, śr. 5mm, jednorazowa, sterylna 932-431 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 25mm, śr. 3,2mm, jednorazowa, sterylna 932-231 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 25mm, śr. 5mm, jednorazowa, sterylna 932-234 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 320mm, śr. 5mm, jednorazowa, sterylna/ 932-432 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 100mm w. length, dia. 3.2mm, disposable, sterile 932-232 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 100mm w. length, dia. 5mm, disposable, sterile 932-435 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 150mm w. length, dia. 3.2mm, disposable, sterile 932-235 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 150mm w. length, dia. 5mm, disposable, sterile 932-436 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 200mm w. length, dia. 3.2mm, disposable, sterile	IIb	59077632-TF13ARGRIG-S-LQ	K0204010101



fishy

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 9 z 23 / ANNEX No. 2, page 9 of 23

	932-236 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 200mm w. length, dia. 5mm, disposable, sterile 932-437 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 250mm w. length, dia. 3.2mm, disposable, sterile 932-237 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 250mm w. length, dia. 5mm, disposable, sterile 932-431 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 25mm w. length, dia. 3.2mm, disposable, sterile 932-231 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 25mm w. length, dia. 5mm, disposable, sterile 932-234 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 320mm w. length, dia. 5mm, disposable, sterile			
Wposażenie do aparatów elektrochirurgicznych - elektrody neutralne, wielorazowe/ <i>Electrosurgical accessories - neutral electrodes, reusable</i>	242-003 Elektroda neutralna silikonowa, wielorazowa, dla dorosłych, 30x17cm, kabel dł. 0,5m 242-008 Elektroda neutralna silikonowa, wielorazowa, dla dorosłych, 30x17cm, kabel dł. 4m, wtyk EMED/ 242-003 Neutral silicone electrode, reusable, for adults, 30x17cm, cable 0.5m 242-008 Neutral silicone electrode, reusable, for adults, 30x17cm, cable 4m, EMED plug	IIb	59077632-TF10NE-REUSE-R3	Z12010980
Wposażenie do aparatów elektrochirurgicznych - elektrody neutralne, jednorazowe/ <i>Electrosurgical accessories - neutral electrodes, disposable</i>	812-80H Elektroda neutralna jednorazowa EMED SAFE, hydrożel, dzielona, dla dorosłych i dzieci, 176x122mm, 110cm2 812-83H Elektroda neutralna jednorazowa EMED SAFE, hydrożel, dzielona, dla noworodków, 181x76mm, 37cm2 812-85H Elektroda neutralna jednorazowa EMED SAFE, hydrożel, dzielona, dla dorosłych i dzieci, 176x122mm, 110cm2, z kablem USA 3m 812-88H Elektroda neutralna jednorazowa EMED SAFE, hydrożel, dzielona, dla noworodków, 181x76mm, 37cm2, z kablem USA 3m/ 812-80H Disposable neutral electrode EMED SAFE, hydrogel, split, for adults and children, 176x122mm, 110cm2 812-83H Disposable neutral electrode EMED SAFE, hydrogel, split, for infants, 181x76mm, 37cm2 812-85H Disposable neutral electrode EMED SAFE, hydrogel, split, for adults and children, 176x122mm, 110cm2, with 3m USA cable	IIb	59077632-TF11NE-DISPO-MP	K02010202



finly

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 10 z 23 / ANNEX No. 2, page 10 of 23

	812-88H Disposable neutral electrode EMED SAFE, hydrogel, split, for infants, 181x76mm, 37cm2, with 3m US cable			
Kompletne instrumenty bipolarne zamykająco-tnące/ Complete sealing and cutting instruments	804-220 Kompletny instrument ThermoStapler Alpha®, zamykająco-tnący, śr. 10mm, dł. 20cm, z kablem SDS 4m, wielorazowy, niesterylny 804-237 Kompletny instrument ThermoStapler Alpha®, zamykająco-tnący, śr. 10mm, dł. 37cm, z kablem SDS 4m, wielorazowy, niesterylny/ 804-220 ThermoStapler Alpha® complete sealing and cutting instrument, dia. 10mm, L: 20cm, SDS cable 4m, reusable, non-sterile 804-237 ThermoStapler Alpha® complete sealing and cutting instrument, dia. 10mm, L: 37cm, SDS cable 4m, reusable, non-sterile	IIb	59077632-TF15BIP-INSTR-UY	L180102
Instrumenty bipolarne laparoskopowe/ Bipolar laparoscopic instruments	824-101 Uchwyt, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego 824-13S Uchwyt z kablem 3m, wtyk SDS, wielorazowy, do bipolarnego instrumentu laparoskopowego/ 824-101 Handle, reusable, for bipolar laparoscopic instrument 824-13S Handle, cable 3m, SDS plug, reusable, for bipolar laparoscopic instrument	IIb	59077632-TF15BIP-INSTR-UY	L180102
Uchwyty monopolarne/ Monopolar electrode handles	110-145 Uchwyt elektrody 4mm, szeroki, 2 przyciski, kabel 4m, wtyk ERBE 215-230 Uchwyt elektrody 4mm, wąski, 2 przyciski, kabel 3m, wtyk 3-pin 215-23S Uchwyt elektrody 4mm, wąski, 2 przyciski, kabel 3m, wtyk SDS 218-230 Uchwyt elektrody 2,4mm, wąski, 2 przyciski, kabel 3m, wtyk 3-pin 218-23S Uchwyt elektrody 2,4mm, wąski, 2 przyciski, kabel 3m, wtyk SDS 322-145 Uchwyt elektrody 4mm, szeroki, 2 przyciski, kabel 4m, wtyk 3-pin 322-14S Uchwyt elektrody 4mm, szeroki, 2 przyciski, kabel 4m, wtyk SDS/ 110-145 Electrode handle 4mm, large, 2 switches, cable 4m, ERBE plug 215-230 Electrode handle 4mm, small, 2 switches, cable 3m, 3-pin plug 215-23S Electrode handle 4mm, small, 2 switches, cable 3m, SDS plug 218-230 Electrode handle 2.4mm, small, 2 switches, cable 3m, 3-pin plug 218-23S Electrode handle 2.4mm, small, 2 switches, cable 3m, SDS plug 322-145 Electrode handle 4mm, large, 2 switches, cable 4m, 3-pin plug 322-14S Electrode handle 4mm, large, 2 switches, cable 4m, SDS plug	IIb	59077632-TF19HANDLE-AY	L180301



f. ly

ZALĄCZNIK nr 2, strona 11 z 23 / ANNEX No. 2, page 11 of 23

Uchwyty monopolarne z elektrodą, sterylne/ <i>Monopolar handles with electrode, sterile</i>	847-030 Uchwyt jednorazowy z elektrodą, nóż, 2 przyciski, kabel dł. 3m, wtyk 3-pin, sterylne 847-031 Uchwyt jednorazowy z elektrodą, igła, 2 przyciski, kabel dł. 3m, wtyk 3-pin, sterylne 847-032 Uchwyt jednorazowy z nożem, w zestawie z pojemnikiem i czyścikiem, kabel dł. 3m, wtyk 3-pin, sterylne 847-033 Uchwyt jednorazowy z elektrodą, nóż, 2 przyciski, kabel dł. 3m, wtyk Erbe, sterylne 847-S30 Uchwyt jednorazowy z elektrodą, nóż, 2 przyciski, kabel dł. 3m, wtyk SDS, sterylne 847-S31 Uchwyt jednorazowy z elektrodą, igła, 2 przyciski, kabel dł. 3m, wtyk SDS, sterylne 847-030 Disposable handle with knife electrode, 2 switches, cable 3m, 3-pin plug, sterile 847-031 Disposable handle with needle electrode, 2 switches, cable 3m, 3-pin plug, sterile 847-032 Disposable handle with knife electrode, holster and tip cleaner, cable 3m, 3-pin plug, sterile 847-033 Disposable handle with knife electrode, 2 switches, cable 3m, Erbe plug, sterile 847-S30 Disposable handle with knife electrode, 2 switches, cable 3m, SDS plug, sterile 847-S31 Disposable handle with needle electrode, 2 switches, cable 3m, SDS plug, sterile	IIb	59077632-TF19HANDLE-S-YA	K0201010501
Aparaty elektrochirurgiczne/ <i>Electrosurgical units</i>	100-007 Aparat elektrochirurgiczny ES 350/ 100-007 Electrosurgical unit ES 350	IIb	59077632-TF1ES350-ZT	Z12010902
Aparaty elektrochirurgiczne/ <i>Electrosurgical units</i>	100-013 Aparat Elektrochirurgiczny SPECTRUM 100-014 Aparat elektrochirurgiczny Argo Plasma 66-402-00 ESU – IM GALAXY/ 100-013 Electrosurgical unit SPECTRUM 100-014 Electrosurgical unit Argo Plasma 66-402-00 ESU – IM GALAXY	IIb	59077632-TF3SPECTRUM-38	Z12010902
Aparaty elektrochirurgiczne/ <i>Electrosurgical units</i>	100-015 Aparat elektrochirurgiczny ES 120/ 100-015 Electrosurgical unit ES 120	IIb	59077632-TF4ES120-2L	Z12010902
Aparaty elektrochirurgiczne/ <i>Electrosurgical units</i>	100-600 Aparat elektrochirurgiczny ENDO 100-610 Aparat elektrochirurgiczny ARTRO 100-620 Aparat elektrochirurgiczny ATOM 66-403-00 ESU – IM GALAXY Smart/ 100-600 Electrosurgical unit ENDO 100-610 Electrosurgical unit ARTRO	IIb	59077632-TF5ATOM-XS	Z12010902



file

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 12 z 23 / ANNEX No. 2, page 12 of 23

	100-620 Electrosurgical unit ATOM 66-403-00 ESU – IM GALAXY Smart			
Aparaty elektrochirurgiczne/ Electrosurgical units	100-630 Aparat elektrochirurgiczny ATOM smart 66-404-00 ESU- IM GALAXY S JUNIOR/ 100-630 Electrosurgical unit ATOM smart 66-404-00 ESU- IM GALAXY S JUNIOR	IIb	59077632-TF6ATOM-SMART-T4	Z12010902
Kleszczyki bipolarne do zamykania naczyń/ Bipolar vessel sealing clamps	801-023 ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zakrzywione, dł. 23cm, ząbkowane 801-116 ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zakrzywione, dł. 16cm, gładkie 801-118 ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zakrzywione, dł. 18cm, gładkie 801-123 ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zakrzywione, dł. 23cm, gładkie 801-128 ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zakrzywione, dł. 28cm, gładkie 801-16S ThermoStapler®, kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zagięte, gładkie, dł. 16 cm, z kablem 3m, wtyk SDS 801-18S ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zagięte, gładkie, dł. 18 cm, z kablem 3m, wtyk SDS 801-218 ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, proste, dł. 18cm, gładkie 801-223 ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, proste, dł. 23cm, gładkie 801-23S ThermoStapler®, kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zagięte, gładkie, dł. 23 cm, z kablem 3m, wtyk SDS 801-28S ThermoStapler®, kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zagięte, gładkie, dł. 28 cm, z kablem 3m, wtyk SDS/ 801-023 ThermoStapler® - bipolar vessel sealing clamps, angled, L: 23cm, with teeth 801-116 ThermoStapler® - bipolar vessel sealing clamps, angled, L: 16cm, smooth 801-118 ThermoStapler® - bipolar vessel sealing clamps, angled, L: 18cm, smooth 801-123 ThermoStapler® - bipolar vessel sealing clamps, angled, L: 23cm, smooth 801-128 ThermoStapler® - bipolar vessel sealing clamps, angled, L: 28cm, smooth 801-16S ThermoStapler® vessel sealing clamps, angled, smooth, L: 16cm, cable 3m, SDS plug 801-18S ThermoStapler® vessel sealing clamps, angled, smooth, L: 18cm, cable 3m, SDS plug	IIb	59077632-TF18CLAMP-MG	L180401



fisher

ZALĄCZNIK nr 2, strona 13 z 23 / ANNEX No. 2, page 13 of 23

	801-218 ThermoStapler® - bipolar vessel sealing clamps, straight, L: 18cm, smooth 801-223 ThermoStapler® - bipolar vessel sealing clamps, straight, L: 23cm, smooth 801-23S ThermoStapler® vessel sealing clamps, angled, smooth, L: 23cm, cable 3m, SDS plug 801-28S ThermoStapler® vessel sealing clamps, angled, smooth, L: 28cm, cable 3m, SDS plug			
Elektrody bipolarne/ Bipolar electrodes	587-010 Elektroda bipolarna, igła, zagięta 90°, 0,6 x 1,5mm, dł. 115mm 587-020 Elektroda bipolarna, igła zagięta 90°, 0,6 x 4mm, dł. 115mm 587-030 Elektroda bipolarna, igła, zagięta 90°, 0,6 x 1,5mm, dł. 170 mm 587-040 Elektroda bipolarna, klawiszowa, zagięta 90°, 1,5 x 4mm, dł. 115mm 587-060 Elektroda bipolarna, igła, zagięta 90°, 0,6 x 4mm, dł. 170mm 587-110 Elektroda bipolarna Phazer, wypukła, zagięcie 70°, śr. kulki 2,4 mm, dł. 115mm 587-140 Elektroda bipolarna Phazer, wypukła, zagięcie 70°, śr. kulki 2,4 mm, dł. 170mm 587-920 Elektroda bipolarna, okrągła, dł. 170mm 587-930 Elektroda bipolarna, okrągła, dł. 115mm 58S-010 Elektroda bipolarna, igła, zagięta 90°, 0,6 x 1,5mm, dł. 115mm, kabel SDS 3m 58S-020 Elektroda bipolarna, igła zagięta 90°, 0,6 x 4mm, dł. 115mm, kabel SDS 3m 58S-030 Elektroda bipolarna, igła, zagięta 90°, 0,6 x 1,5mm, dł. 170mm, kabel SDS 3m 58S-040 Elektroda bipolarna, klawiszowa, zagięta 90°, 1,5 x 4mm, dł. 115mm, kabel SDS 3m 58S-060 Elektroda bipolarna, igła zagięta 90°, 0,6 x 4mm, dł. 170mm, kabel SDS 3m 58S-110 Elektroda bipolarna Phazer, wypukła, zagięcie 70°, śr. kulki 2,4 mm, dł. 115mm, kabel SDS 3m 58S-140 Elektroda bipolarna Phazer, wypukła, zagięcie 70°, śr. kulki 2,4 mm, dł. 170mm, kabel SDS 3m 58S-920 Elektroda bipolarna, okrągła, dł. 170mm, kabel SDS 3 m 58S-930 Elektroda bipolarna, okrągła, dł. 115mm, kabel SDS 3 m/ 587-010 Bipolar needle electrode, angled 90°, 0.6 x 1.5mm, L: 115mm 587-020 Bipolar needle electrode, angled 90°, 0.6 x 4mm, L: 115mm 587-030 Bipolar needle electrode angled 90°, 0.6 x 1.5mm, L: 170mm	IIb	59077632-TF16BIP-ELEC-PC	L180602



Filey

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 14 z 23 / ANNEX No. 2, page 14 of 23

	587-040 Bipolar button electrode, angled 90°, 1.5 x 4mm, L: 115mm 587-060 Bipolar needle electrode, angled 90°, 0.6 x 4mm, L: 170mm 587-110 Bipolar vaporization electrode, Phazer, convex, angled 70°, ball 2.4mm, L: 115mm 587-140 Bipolar vaporization electrode, Phazer, convex, angled 70°, ball 2.4mm, L: 170mm 587-920 Bipolar vaporization electrode, round, VAP, L: 170mm 587-930 Bipolar vaporization electrode, round, VAP, L: 115mm 58S-010 Bipolar needle electrode, angled 90°, 0.6 x 1.5mm, L: 115mm, SDS cable 3m 58S-020 Bipolar needle electrode, angled 90°, 0.6 x 4mm, L: 115mm, SDS cable 3m 58S-030 Bipolar needle electrode, angled 90°, 0.6 x 1.5mm, L: 170mm, SDS cable 3m 58S-040 Bipolar button electrode, angled 90°, 1.5 x 4mm, L: 115mm, SDS cable 3m 58S-060 Bipolar needle electrode, angled 90°, 0.6 x 4mm, L: 170mm, SDS cable 3m 58S-110 Bipolar vaporization electrode, Phazer, convex, angled 70°, ball 2.4mm, L: 115mm, SDS cable 3m 58S-140 Bipolar vaporization electrode, Phazer, convex, angled 70°, ball 2.4mm, L: 170mm, SDS cable 3m 58S-920 Bipolar vaporization electrode, round, VAP, L: 170mm; SDS cable 3m 58S-930 Bipolar vaporization electrode, round, VAP, L: 115mm; SDS cable 3m			
Elektrody monopolarne/ Monopolar electrodes	520-100 Elektroda lancet prosty, owalny, 25 x 3,5mm, uchwyt 4mm 520-200 Elektroda lancet kątowny, romboidalny, 19 x 1,8mm, uchwyt 4mm 520-300 Elektroda lancet prosty, romboidalny, 25 x 1,8mm, uchwyt 4mm 520-500 Elektroda nóż prosty, 25 x 3,5mm, uchwyt 4mm 520-600 Elektroda szpatuła owalna, prosta, 2 x 24mm, uchwyt 4mm 520-650 Elektroda szpatuła owalna, kątowna, 3 x 24mm, uchwyt 4mm 520-700 Elektroda nóż prosty, 25mm, uchwyt 4mm 520-800 Elektroda lancet kątowny, uchwyt 4mm 520-900 Elektroda lancet prosty, uchwyt 4mm 521-010 Elektroda igła prosta, 0,5mm, uchwyt 4mm 521-020 Elektroda igła prosta, 0,7mm, uchwyt 4mm	IIb	59077632-TF14MONO-ELEC-7D	L180601



firlej

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 15 z 23 / ANNEX No. 2, page 15 of 23

521-110 Elektroda igła prosta, krótka, 0,5 mm, uchwyt 4mm
 521-120 Elektroda igła prosta, krótka, 0,7mm, uchwyt 4mm
 521-210 Elektroda pętla druciana, 5mm, uchwyt 4mm
 521-220 Elektroda pętla druciana, 10mm, uchwyt 4mm
 521-230 Elektroda pętla druciana, 14mm, uchwyt 4mm
 521-350 Elektroda pętla taśmowa, 12mm, uchwyt 4mm
 521-380 Elektroda pętla taśmowa, 16mm, uchwyt 4mm
 521-410 Elektroda kulka prosta, 2mm, uchwyt 4mm
 521-420 Elektroda kulka prosta, 4mm, uchwyt 4mm
 521-430 Elektroda kulka prosta, 6mm, uchwyt 4mm
 521-480 Elektroda kulka kątowna, 2mm, uchwyt 4mm
 521-490 Elektroda kulka kątowna, 4mm, uchwyt 4mm
 521-600 Elektroda igła prosta, 0,8 x 29mm, uchwyt 4mm
 522-300 Elektroda igła wolframowa prosta, izolowana, 0,5 x 20mm, uchwyt 4mm
 522-400 Elektroda igła wolframowa kątowna, izolowana, 0,5x20mm, uchwyt 4mm
 522-500 Elektroda igła wolframowa prosta, izolowana, 0,5 x 40mm, uchwyt 4mm
 522-700 Elektroda szpatuła prosta, 3 x 24mm, uchwyt 4mm
 523-200 Elektroda szpatuła prosta, 2 x 16mm, dł. 80mm, uchwyt 4mm
 523-210 Elektroda szpatuła prosta, 2 x 16mm, dł. 40mm, uchwyt 4mm
 523-910 Elektroda pętla, 5mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm
 523-920 Elektroda pętla, 10mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm
 524-010 Elektroda kulka prosta, 2mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm
 524-020 Elektroda kulka prosta, 4mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm
 524-030 Elektroda kulka prosta, 6mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm
 524-130 Elektroda igła prosta, 0,8 x 12mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm
 524-200 Elektroda nóż prosty, 2,4 x 10mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm
 524-260 Elektroda nóż prosty, 25mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm
 524-300 Elektroda nóż kątowny 2,4 x 10mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm



Biłej

ZAŁĄCZNIK / ANNEX

nr 2, strona 16 z 23

No. 2, page 16 of 23

524-600 Elektroda pętla, 10 x 10mm, dł. 120mm, uchwyt 4mm
 525-000 Elektroda pętla, 20 x 15mm, dł. 120mm, uchwyt 4mm
 525-100 Elektroda pętla, 20 x 20mm, dł. 120mm, uchwyt 4mm
 525-200 Elektroda pętla, 25 x 20mm, dł. 120mm, uchwyt 4mm
 525-800 Elektroda pętla, 10mm, dł. 120mm, uchwyt 4mm
 525-900 Elektroda pętla, 15mm, dł. 120mm, uchwyt 4mm
 526-000 Elektroda pętla, 20mm, dł. 120mm, uchwyt 4mm
 526-100 Elektroda pętla, 25mm, dł. 120mm, uchwyt 4mm
 526-200 Elektroda żagielek, 15 x 25mm, dł. 115mm, uchwyt 4mm
 526-300 Elektroda żagielek, 20 x 25mm, dł. 115mm, uchwyt 4mm
 526-400 Elektroda żagielek, 10 x 25mm, dł. 115mm, uchwyt 4mm
 528-650 Elektroda igła do mikrodysekcji, wolfram, giętka, 0,25mm x 4mm, dł. 45mm, uchwyt 4mm
 529-000 Elektroda igła do mikrodysekcji, wolfram, giętka, 0,25 x 4mm, dł. 20mm, uchwyt 4mm
 529-050 Elektroda igła do mikrodysekcji, katowa 45°, giętka, wolfram, 0,25 x 4mm, dł. 20mm, uchwyt 4mm
 530-000 Elektroda szpatuła owalna, prosta, 2 x 24mm, uchwyt 2,4mm
 530-100 Elektroda nóż prosty, 25 x 3,5mm, uchwyt 2,4mm
 530-310 Elektroda igła prosta, 0,5mm, uchwyt 2,4mm
 530-320 Elektroda igła prosta, 0,7mm, uchwyt 2,4mm
 530-510 Elektroda kulka prosta, 2mm, uchwyt 2,4mm
 530-520 Elektroda kulka prosta, 4mm, uchwyt 2,4mm
 530-530 Elektroda kulka prosta, 6mm, uchwyt 2,4mm
 530-580 Elektroda kulka katowa, 2 mm, uchwyt 2,4mm
 530-610 Elektroda pętla druciana, 5mm, uchwyt 2,4mm
 530-620 Elektroda pętla druciana, 10mm, uchwyt 2,4mm
 530-630 Elektroda pętla druciana, 14mm, uchwyt 2,4mm
 532-300 Elektroda igła prosta wolframowa, izolowana, 0,5 x 20mm, uchwyt 2,4mm



Biely

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 17 z 23 / ANNEX No. 2, page 17 of 23

534-100 Elektroda noż prosty, 25mm, dł. 100mm, uchwyt 2,4mm
 534-210 Elektroda igła prosta, 0,8 x 12mm, dł. 100mm, uchwyt 2,4mm
 534-420 Elektroda kulka prosta, 4mm, dł. 100mm, uchwyt 2,4mm
 534-460 Elektroda pętla, 10 x 10mm, dł. 120mm, uchwyt 2,4mm
 535-000 Elektroda pętla, 20 x 15mm, dł. 120mm, uchwyt 2,4mm
 535-100 Elektroda pętla, 20 x 20mm, dł. 120mm, uchwyt 2,4mm
 535-200 Elektroda pętla, 25 x 20mm, dł. 120mm, uchwyt 2,4mm
 535-800 Elektroda pętla, 10mm, dł. 100mm, uchwyt 2,4mm
 535-900 Elektroda pętla, 15mm, dł. 120mm, uchwyt 2,4mm
 536-000 Elektroda pętla, 20mm, dł. 120mm, uchwyt 2,4mm
 536-100 Elektroda pętla, 25mm, dł. 120mm, uchwyt 2,4mm
 536-200 Elektroda żagielek, 15 x 25mm, dł. 115mm, uchwyt 2,4mm
 536-300 Elektroda żagielek, 20 x 25mm, dł. 115mm, uchwyt 2,4mm
 536-400 Elektroda żagielek, 10 x 25mm, dł. 115mm, uchwyt 2,4mm
 540-100 Elektroda igła prosta, 0,2mm, uchwyt 1,6mm
 540-200 Elektroda igła katowa 45°, uchwyt 1,6mm
 540-400 Elektroda pętla druciana, 3mm, uchwyt 1,6mm
 540-500 Elektroda pętla druciana, 5mm, uchwyt 1,6mm
 540-600 Elektroda pętla druciana, 8mm, uchwyt 1,6mm
 541-600 Elektroda igła katowa 30°, 1,7mm, uchwyt 1,6mm
 541-700 Elektroda kulka katowa, 1,7mm, uchwyt 1,6mm
 541-710 Elektroda kulka prosta, 1,7mm, uchwyt 1,6mm
 541-800 Elektroda kulka katowa, 3mm, uchwyt 1,6mm
 541-810 Elektroda kulka prosta, 3mm, uchwyt 1,6mm
 541-900 Elektroda do koagulacji, prosta, uchwyt 1,6mm/
 520-100 Lancet electrode straight, oval shape, 25 x 3.5mm, handle 4mm
 520-200 Lancet electrode angled, rhombic, 19 x 1.8mm, handle 4mm
 520-300 Lancet electrode straight, rhombic, 25 x 1.8mm, handle 4mm



filej

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 18 z 23 / ANNEX No. 2, page 18 of 23

520-500 Knife electrode straight, 25 x 3.5mm, handle 4mm
 520-600 Spatula electrode, oval shape, straight, 2 x 24mm, handle 4mm
 520-650 Spatula electrode, oval shape, angled, 3 x 24mm, handle 4mm
 520-700 Knife electrode straight, 25mm, handle 4mm
 520-800 Lancet electrode, angular, handle 4mm
 520-900 Lancet electrode straight, handle 4mm
 521-010 Needle electrode, straight, 0.5 mm, handle 4mm
 521-020 Needle electrode, straight, 0.7mm, handle 4mm
 521-110 Needle electrode, short, 0.5mm, handle 4mm
 521-120 Needle electrode, short, 0.7mm, handle 4mm
 521-210 Wire loop electrode, 5mm, handle 4mm
 521-220 Wire loop electrode, 10mm, handle 4mm
 521-230 Wire loop electrode, 14mm, handle 4mm
 521-350 Ribbon loop electrode, 12mm, handle 4mm
 521-380 Ribbon loop electrode, 16mm, handle 4mm
 521-410 Ball electrode straight, 2mm, handle 4mm
 521-420 Ball electrode straight, 4mm, handle 4mm
 521-430 Ball electrode straight, 6mm, handle 4mm
 521-480 Ball electrode, angled, 2mm, handle 4mm
 521-490 Ball electrode, angled, 4mm, handle 4mm
 521-600 Needle electrode, straight, 0.8 x 29mm, handle 4mm
 522-300 Tungsten needle electrode, straight, insulated, 0.5 x 20mm, handle 4mm
 522-400 Tungsten needle electrode, angled, insulated, 0.5 x 20mm, handle 4mm
 522-500 Tungsten needle electrode, straight, insulated, 0.5 x 40mm, handle 4mm
 522-700 Spatula electrode, straight, 3 x 24mm, handle 4mm
 523-200 Spatula electrode, straight, 2 x 16mm, L: 80mm, handle 4mm
 523-210 Spatula electrode, straight, 2 x 16mm, L: 40mm, handle 4mm
 523-910 Wire loop electrode, 5mm, L: 100mm, handle 4mm



fishy

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 19 z 23 / ANNEX No. 2, page 19 of 23

523-920 Wire loop electrode, 10mm, L:
 100mm, handle 4mm
 524-010 Ball electrode straight, 2mm, L:
 100mm, handle 4mm
 524-020 Ball electrode straight, 4mm, L:
 100mm, handle 4mm
 524-030 Ball electrode straight, 6mm, L:
 100mm, handle 4mm
 524-130 Needle electrode straight, 0,8 x
 12mm, L: 100mm, handle 4mm
 524-200 Knife electrode, straight, 2.4 x 10mm,
 L: 100 mm, handle 4mm
 524-260 Knife electrode, straight, 25mm, L:
 100mm, handle 4mm
 524-300 Knife electrode, angled, 2.4 x 10mm,
 L: 100 mm, handle 4mm
 524-600 Loop electrode, 10 x 10mm, L:
 120mm, handle 4mm
 525-000 Loop electrode, 20 x 15mm, L:
 120mm, handle 4mm
 525-100 Loop electrode, 20 x 20mm, L:
 120mm, handle 4mm
 525-200 Loop electrode, 25 x 20mm, L:
 120mm, handle 4mm
 525-800 Loop electrode, 10mm, L: 120mm,
 handle 4mm
 525-900 Loop electrode, 15mm, L: 120mm,
 handle 4mm
 526-000 Loop electrode, 20mm, L: 120mm,
 handle 4mm
 526-100 Loop electrode, 25mm, L: 120mm,
 handle 4mm
 526-200 Triangle loop electrode, 15 x 25mm,
 L: 115mm, handle 4mm
 526-300 Triangle loop electrode, 20 x 25mm,
 L: 115mm, handle 4mm
 526-400 Triangle loop electrode, 10 x 25mm,
 L: 115mm, handle 4mm
 528-650 Microdissection needle electrode,
 tungsten, flexible, 0.25 mm x 4 mm, L: 45mm,
 handle 4mm
 529-000 Microdissection needle electrode,
 tungsten, flexible, 0.25 x 4mm, L: 20mm,
 handle 4mm
 529-050 Microdissection needle electrode,
 tungsten, angled 45°, flexible, 0.25 x 4mm, L:
 20mm, handle 4mm
 530-000 Spatula electrode, oval shape, 2 x
 24mm, handle 2.4mm
 530-100 Knife electrode straight, 25 x 3.5mm,
 handle 2.4mm
 530-310 Needle electrode straight, 0.5mm,
 handle 2.4mm
 530-320 Needle electrode straight, 0.7mm,
 handle 2.4mm



fisher

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 20 z 23 / ANNEX No. 2, page 20 of 23

530-510 Ball electrode straight, 2mm, handle 2.4mm
 530-520 Ball electrode straight, 4mm, handle 2.4mm
 530-530 Ball electrode straight, 6mm, handle 2.4mm
 530-580 Ball electrode angled, 2mm, handle 2.4mm
 530-610 Wire loop electrode, 5mm, handle 2.4mm
 530-620 Wire loop electrode, 10mm, handle 2.4mm
 530-630 Wire loop electrode, 14mm, handle 2.4mm
 532-300 Tungsten needle electrode, straight, insulated, 0.5 x 20mm, handle 2.4mm
 534-100 Knife electrode straight, 25mm, L: 100mm, handle 2.4mm
 534-210 Needle electrode straight, 0.8 x 12mm, L: 100mm, handle 2.4mm
 534-420 Ball electrode straight, 4mm, L: 100mm, handle 2.4mm
 534-460 Loop electrode, 10 x 10mm, L: 120mm, handle 2.4mm
 535-000 Loop electrode, 20 x 15mm, L: 120mm, handle 2.4mm
 535-100 Loop electrode, 20 x 20mm, L: 120mm, handle 2.4mm
 535-200 Loop electrode, 25 x 20mm, L: 120mm, handle 2.4mm
 535-800 Loop electrode, 10mm, L: 100mm, handle 2.4mm
 535-900 Loop electrode, 15mm, L: 120mm, handle 2.4mm
 536-000 Loop electrode, 20mm, L: 120mm, handle 2.4mm
 536-100 Loop electrode, 25mm, L: 120mm, handle 2.4mm
 536-200 Triangle loop electrode, 15 x 25mm, L: 115mm, handle 2.4mm
 536-300 Triangle loop electrode, 20 x 25mm, L: 115mm, handle 2.4mm
 536-400 Triangle loop electrode, 10 x 25mm, L: 115mm, handle 2.4mm
 540-100 Needle electrode, straight, 0.2mm, handle 1.6mm
 540-200 Needle electrode, angled 45 °, handle 1.6mm
 540-400 Wire loop electrode, 3mm, handle 1.6mm
 540-500 Wire loop electrode, 5 mm, handle 1.6mm
 540-600 Wire loop electrode, 8mm, handle 1.6mm
 541-600 Needle electrode, angled 30 °, 1.7mm, handle 1.6mm



Filey

ZALĄCZNIK nr 2, strona 21 z 23 / ANNEX No. 2, page 21 of 23

	541-700 Ball electrode angled, 1.7mm, handle 1.6mm 541-710 Ball electrode straight, 1.7mm, handle 1.6mm 541-800 Ball electrode, angled, 3mm, handle 1.6mm 541-810 Ball electrode, straight, 3mm, handle 1.6mm 541-900 Coagulation electrode, straight, handle 1.6mm			
Elektrody monopolarne, sterylne/ Monopolar electrodes, sterile	840-440 Elektroda jednorazowa, kulka 4mm, do uchwytu 2,4mm, sterylna 840-441 Elektroda jednorazowa, kulka 4mm, nieklejąca, do uchwytu 2,4mm, sterylna 840-450 Elektroda jednorazowa, nóż, do uchwytu 2,4mm, sterylna 840-451 Elektroda jednorazowa, nóż, nieklejąca, do uchwytu 2,4mm, sterylna 840-460 Elektroda jednorazowa, igła, do uchwytu 2,4mm, sterylna 840-461 Elektroda jednorazowa, igła, nieklejąca, do uchwytu 2,4mm, sterylna/ 840-440 Disposable electrode, ball 4mm, for 2.4mm handle, sterile 840-441 Disposable electrode, ball 4mm, non-stick, for 2.4mm handle, sterile 840-450 Disposable electrode, knife, for 2.4mm handle, sterile 840-451 Disposable electrode, knife, non-stick, for 2.4mm handle, sterile 840-460 Disposable electrode, needle, for 2.4mm handle, sterile 840-461 Disposable electrode, needle, non-stick, for 2.4mm handle, sterile	IIb	59077632-TF14MON-ELE-S-VV	K0201010301
Wposażenie do instrumentu bipolarnego zamykającego, jednorazowe/ Accessories for complete sealing and cutting instruments, disposable	804-020 Nóż do instrumentu ThermoStapler Alpha®, dł. 20cm, jednorazowy, niesterylne 804-037 Nóż do instrumentu ThermoStapler Alpha®, dł. 37cm, jednorazowy, niesterylne 804-020 Blade for ThermoStapler Alpha® instrument, L: 20cm, disposable, non-sterile 804-037 Blade for ThermoStapler Alpha® instrument, L: 37cm, disposable, non-sterile	IIb	59077632-TF15BIP-INSTR-UY	L180102
Wposażenie do instrumentu bipolarnego zamykającego- wielorazowe/ Accessories for complete sealing and cutting instruments, reusable	804-100 Rękojeść do instrumentu ThermoStapler Alpha®, z kablem SDS 4m, wielorazowa, niesterylne 804-120 Element roboczy do instrumentu ThermoStapler Alpha®, śr. 10mm, dł. 20cm, wielorazowy, niesterylne 804-137 Element roboczy do instrumentu ThermoStapler Alpha®, śr. 10mm, dł. 37cm, wielorazowy, niesterylne 804-100 Handpiece for ThermoStapler Alpha® instrument, SDS cable 4m, reusable, non-sterile	IIb	59077632-TF15BIP-INSTR-UY	L180102



File

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 22 z 23 / ANNEX No. 2, page 22 of 23

	804-120 Working element for ThermoStapler Alpha® instrument, dia. 10mm, L: 20cm, reusable, non-sterile 804-137 Working element for ThermoStapler Alpha® instrument, dia. 10mm, L: 37cm, reusable, non-sterile			
Wposażenie wielorazowe do instrumentu bipolarnego laparoskopowego/ Bipolar laparoscopic instruments	824-010 Wkład grasper, okienkowy, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego 824-011 Wkład szczypce lekko zakrzywione, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego 824-014 Wkład mikro-grasper, okienkowy, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego 824-015 Wkład grasper bipolarny, okienkowy, zakrzywiony, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego 824-018 Wkład nożyczki bipolarnie, zakrzywione, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego 824-019 Wkład disektor Maryland, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego 824-030 Wkład grasper ząbkowany, pełny, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego 824-031 Wkład disektor Maryland, szeroki, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego 824-501 Wkład grasper okienkowy, dł. 100mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego 824-519 Wkład disektor Maryland, dł. 100mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego 824-110 Rurka zewnętrzna, śr. 5mm, dł. 100mm, wielorazowa do bipolarnego instrumentu laparoskopowego 824-134 Rurka zewnętrzna, śr. 5mm, dł. 340mm, wielorazowa do bipolarnego instrumentu laparoskopowego 824-010 Insert- grasping forceps, fenestrated, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument 824-011 Insert: forceps, delicate curved, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument 824-014 Insert: micro-grasper, fenestrated, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument 824-015 Insert: grasping forceps, fenestrated, curved, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument 824-018 Insert: scissors, curved, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument	IIb	59077632-TF15BIP-INSTR-UY	L180102



filey

ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 23 z 23 / ANNEX No. 2, page 23 of 23

	824-019 Insert: dissector Maryland, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument 824-030 Insert: grasping forceps, toothed, large, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument 824-031 Insert: dissector Maryland, wide, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument 824-501 Insert: grasping forceps, fenestrated, L: 100mm, for bipolar laparoscopic instrument 824-519 Insert: dissector Maryland, L: 100mm, for bipolar laparoscopic instrument 824-110 Outer shaft, dia. 5mm, L: 100mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument 824-134 Outer shaft, dia. 5mm, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument			
Uchwyt monopolarny do odsysania dymu z elektrodą, sterylne/ Monopolar smoke evacuation handle with electrode, sterile	848-030 Uchwyt jednorazowy do odsysania dymu z elektrodą nieklejącą, nóż, 2 przyciski, kabel dł. 3m, wtyk 3-pin, sterylne/ 848-030 Disposable smoke evacuation handle with non-stick knife electrode, 2 switches, cable 3m, 3-pin plug, sterile	IIb	59077632-TF19HANDLE-SE-XP	K0201010501



Kirby

KANCELARIA NOTARIALNA

Roman Tokarczyk – notariusz

Magdalena Józwiak – notariusz

Spółka cywilna

Al. Jerozolimskie 190 lok. 6,

02-486 Warszawa

tel. 570-571-614

NIP: 522-326-84-75, REGON: 526150991

Repertorium A nr 1011 /2026-----

Poświadczam, że niniejszy odpis jest zgodny z okazanym dokumentem-----

Pobrano: -----

tytułem taksy notarialnej na podstawie § 13 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej-----**138, zł**

tytułem podatku od towarów i usług VAT na podstawie art. 41 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług -----**31,74 zł**

Warszawa, dnia 12 marca 2026 roku-----



Notariusz

Magdalena Józwiak
Magdalena Józwiak

CERTIFICATE

Management system as per

PN-EN ISO 13485:2016-04

Medical devices - Quality management systems - Requirements for regulatory purposes

In accordance with TÜV NORD Polska Sp. z o.o. procedures, it is hereby certified that

EMED SP. Z O.O. SP.K.

ul. Ryżowa 69A, PL / 05-816 Opacz-Kolonia

with the locations / sites according to the annex



applies a management system in line with the above standard for the following scope

Design, manufacture, placing on the market, servicing of electrosurgical units, sterile and nonsterile electrosurgical equipment and endoscopic irrigation pump.

Certificate Registration No. **AC090 MD/2336/4919/2024**
Audit Report No. **PL4919/2024**

Valid from **23-04-2024**
Valid until **22-04-2027**


Manager of Certification Body
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 23-04-2024

This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD Polska Sp. z o.o. auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

Visit https://listareferencyjna.tuv-nord.pl/Lista_Referencyjna.php to validate certificate authenticity.

TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 29

40-085 Katowice

www.tuv-nord.pl



AC 090

ANNEX

to Certificate Registration No.: **AC090 MD/2336/4919/2024**

issue **23-04-2024**

EMED SP. Z O.O. SP.K.
ul. Ryżowa 69A, PL / 05-816 Opacz-Kolonia



Certificate Registration No.	Location	Scope
AC090 MD/2336/4919/2024	EMED SP. Z O.O. SP.K. ul. Ryżowa 69A, PL / 05-816 Opacz-Kolonia	Placing on the market, servicing of electrosurgical units, sterile and non-sterile electrosurgical equipment and endoscopic irrigation pump.
AC090 MD/2336/4919/2024-001	EMED SP. Z O.O. SP.K. ul. Ryżowa 69, PL / 05-816 Opacz-Kolonia	Design, manufacture of electrosurgical units, sterile and non-sterile electrosurgical equipment and endoscopic irrigation pump.
AC090 MD/2336/4919/2024-002	EMED SP. Z O.O. SP.K. ul. Ryżowa 84b, PL / 05-816 Opacz-Kolonia	Design, manufacture, servicing of electrosurgical units, sterile and non-sterile electrosurgical equipment and endoscopic irrigation pump.
AC090 MD/2336/4919/2024-003	EMED SP. Z O.O. SP.K. ul. Studzienna 9, PL / 05-816 Opacz-Kolonia	Manufacturing electrosurgical units, sterile and non-sterile electrosurgical equipment and endoscopic irrigation pump.

End of the List

Manager of Certification Body
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 23-04-2024

Visit https://listareferencyjna.tuv-nord.pl/Lista_Referencyjna.php to validate certificate authenticity.

TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 29

40-085 Katowice

www.tuv-nord.pl



AC 090

KANCELARIA NOTARIALNA

Roman Tokarczyk – notariusz

Magdalena Józwiak – notariusz

Spółka cywilna

ul. Jutrzenki 177,02-231 Warszawa

tel. 570-571-614

NIP: 522-326-84-75, REGON: 526150991

Repertorium A nr 3477/2024

Poświadczam, że niniejszy odpis jest zgodny z okazanym dokumentem

Pobrano:

tytułem taksy notarialnej na podstawie § 13 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej-----12,- zł

tytułem podatku od towarów i usług VAT na podstawie art. 41 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług -----2,76 zł

Warszawa, dnia 6 sierpnia 2024 roku



Notariusz

Magdalena Józwiak
Magdalena Józwiak

Niniejszym poświadczam autentyczność
podpisu **Magdaleny Józwiak** – notariusza
i pieczęci urzędowej notariusza **Magdaleny Józwiak**

Adm.518.3020.2024

Pobrano opłatę skarbową w kwocie 26,00 zł

Warszawa, dnia 8 sierpnia 2024 r.

Ewa Talarczyk
Sędziowa Sąd Okręgowy

Ewa Talarczyk

(podpis osoby uwierzytelniającej i jej tytuł służbowy)

(pieczęć urzędowa)



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Państwo / Country: **Rzeczpospolita Polska**
Niniejszy dokument urzędowy / *This public document*
2. podpisany został przez **Ewa Talarczyk**
has been signed by
3. działającego w charakterze / *acting in the capacity of*
Prezes
4. zaopatrzony jest w pieczęć/stempel
bears the seal/stamp of
Sąd Okręgowy w Warszawie

Poświadczony / *Certified*

5. w / at Warszawa 6. dnia / the **2024-08-09**
7. przez / by Ministerstwo Spraw Zagranicznych
8. Nr / N° **46984/2024**
9. Pieczęć/stempel
Seal/stamp:
10. Podpis:
Signature:

Joanna Duda

Referat ds. Legalizacji

DEPARTAMENT KONSULARNY

